

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.

Zespół (fond) 4.

Zbiór rękopisów Biblioteki Baworowskich

Dział (opys) 1

1646. Akta sporu cechu kuśnierskiego z cechem szewskim m. Sambora w ll. 1690-1691.

*STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE*

Львівська бібліотека  
АН УРСР

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

*Баб. 1646*



ZBIÓR  
REKOPISÓW

FASCICVLVM PORTES  
LIBRORVM  
VT RVSTICVS AGNVM



BIBLIOTEKA FVNDACYI W. H.  
BAWOROWSKIEGO WELWOWIE

N. 1646 V. B. 52

Akta sporu czechu  
Kurinięczy i szewców  
w Samborze 1690/1



N: 1646

Actum Sambona Tena  
Tertia ante Festum  
Sancti Andrea Apo-  
stoli proxima Anno  
Domini Millesimo Sex-  
centesimo Nonagesimo  
(1690)

Coram Officio praesenti Consulari Sambonensium comparens  
Samatus Sebastianus Gerkowicz Contubemii Pellio-  
num Sambonensium Cech Magister una cum toto suo Contuber-  
nio aditato ad Officium praesens Samato Gregorio Mer-  
tuska Gygus als duto; Contubemii Sutorum Sambonensium  
Cech Magro, itidem cum eius Contubemio, cum eundem cum  
fratribus Contubemalibus personaliter comparentem; Pro-  
posuit ex Scripto tenoris talis.

Tenor Propositionis  
Proposit Contubemium Pellionum Sambonensium, contra  
Con.





Contubernium Sutorum Civitatis eiusdem in  
essentia. Iz Contubernium Sutorum nie p  
taje na dane od Lat (Zterdesi Vrzdu Nnie  
Decreta, o tez protensye y prdiudicia Cechou Pow  
wemu nie na terynie, y przeciwko Prawom, Decret  
y mianowicie Prijuiteiom Karasnijszych Krol  
Polskich, a Sobliwie Karasnijszego Jana K  
miera Krola Polskiego Pana Naszego Mlwieg  
de Data we Lwowie Dnia Osmnastego Mies  
Lutego Roku Panskiego Tysiac Szescet Piecdzie  
Szostego Mitopinie Cechou Powodowemu nadan  
Onym spreciuiac si, powazai si, Skonj Kosm  
V Ludri tych, ktory barany bite dla Zynofji  
dzion prynnia do Miasta Naszego, zesuj u  
do nich zachodac, zesuj iuz w Miescie pod  
szy wieksza cene nizli Actowice zwykli dawac  
Sroby Duadzesia y Ctery, zaledne Skore, lub  
lu



Lub Modry, a Poruani polnyszy Czterdziestu, na  
 zniszczenie Cechu Kusnierskiego, czyniac to uszytko, i  
 z tych obowiazkow zrobisz Ludzom za kosztowne wstawiac, Cena  
 nieznośna przedaia, przez co znaczna szkoda, w bogu ludzie  
 cierpią, a Cech nie tylko Powodow sam, ale i Decrety  
 Przywilei ich ponoszą. Ze tedy Poruani z Cechem swo-  
 im o tych Decretach, Przywilejach wiedząc dobrze, Onym  
 w brew czynią, i lekce ich powazają, pędzą i duplo  
 i Confiscationem towarami nad zakaz kupionego, zastawili  
 i że wiedząc takie kupna Przywilejem zakazane  
 popełniają często, i gesto imie karanie. Wzrędowni  
 arbitranam zastawili. Ote Cech Powodow cum  
 adiudicatione damnorum et litis Expensarum  
 refusionis, irremissibiliter, Wprasza ex eo, iż Wi-  
 edząc na złość czynią, i Cech Powodow zniszczyć  
 Wmyślili.

Ad editam eiusmodi Propositionem Citatu  
 Sutorum Contubernium, Dilacionem ad primum Obtinuit.  
 Act.



<sup>art. 2</sup>  
Actum Sambonis Sabbat  
post Festum Sancti A  
Apostoli, proximo Anno  
Domini Millesimo Sex  
tesimo Nonagesimo. (169)

Satisfaciendo Dilationi super responden  
tibus, Citata pars, produxit eandem Re  
sponsum in Scripto sub tenore verborum ist  
modi.

## Tenor Responsion

Respondit Contubernium Sutorum, contra  
tubernium Pellionum cum Solenni Pro  
stationis sui, tam ratione damnorum et Lu  
expensarum quam in iustis sibi ponuerant  
Prava. Quia Contubernium Sutorum in p  
taque od Lat (Zterziesi) Niniewsego Vrzedu



3  
wa y Dekreta o pewne swstensie, iakoby y o  
prdiudicia tymze Powodom od Cehu nie nalezycie  
czyniace, y iakoby wbrew miato bydz y samym Priny-  
wileiom Naisniejszych Krolow Polskich iako  
pisza Naisnieysze<sup>o</sup> Swiętej Pamieci Krola Jem  
Kazimiena Pana Naszego Mitojnie<sup>o</sup> de Data we  
Lwowie Dnia Osmnastego Miesiaca Lutego Anno  
Domini Millesimo Sexcentesimo Quinquagesimo  
Sexto. Lubo Mitojnie tymze Powodom nadane,  
a niniejszym pozwanym zabraniając kupowac Skor-  
kosmatych, nie tylko Wolowych, iatowicznych, Habel-  
skowych, Lec y baranich dawniejsze Priwilegia maircy,  
ale y od tegoz Swiętej pamieci Krola Jem Ka-  
zimiena po uszytlich antecedens referując się  
do dawnych Antecessorow Swoich Priwileiow we  
wszystkim się stosowat confirmowat, y approbowat  
temuz Cehowi Szeuskiemu, mairze Prawa y Priwi-  
leie od Lat nimial Czterechset, albo Więcey, bo iezeliby  
na



na Cechu Szeuskim fiako pisza in Proposi  
od Lat Cterdziestu, w tuteyszym Sadzie vloz  
ani pokazali propter maioris Informationis Sad  
ani zadney przeciwo temuż Cechowi nie czyni  
testujey, ratione iakoby impedimenti, ktoraby im C  
Szeuski namuszat, y przeciwo Prawom wykrazat  
tym im impedire nie mogą Powodowie, bo m  
Swoie dawniejsze Prawa niż Oni, a w brew P  
Powodom nie czynili, y nie czynią nic, porząd  
się swoich według Praw y Priwileiow trzym  
Zadnych penas et Confiscationem towami popad  
nie mogą, trzymając się fortiter Praw Swoi  
y wolności, ktorych cassare nie mogą, y owsze  
Sami one popadali, ponieważ od Lat Cter  
stu, iako wnoszą jeżeliby od Cechu Szeuskiego  
mieli impedimenta, niemają, niświyc, nie niś  
ale y owszem z niświyc vsituię, czego dotyka  
nie mogą, bo Cech Szeuski, ani Żaden z Braci.



Smatych Skor nie kupie, ani Strzydz Kara, ani tez  
 Krijomo nie kupia, ale iaurie, iako mi Przywileia  
 w Artykultach opisuiq. A poniewasz maia to w  
 Przywileiach wremuz Tartarow, nie confiscuiq, wremu  
 ze Usiow nie zabieraiq, a nie z Cechem zadzierac Prawo  
 wremu Chlopow nie napominaiq, zehy Ourec nie Strij.  
 zli, a do wremiasta Szewskiego nie potrzeba wetnia  
 nych Skor, bo sij to wyrzuc na gnój. Zauym Cech  
 Nasz Protestui siq, itenim atqz itenim, nie tyllko ra-  
 tione temerans vexs, et iniusta euocationis sui, tum  
 Litis expensarum, Saluis de Iure Saluandis.

Porro Actores Pelliones super Re-  
 plicandum prouocarunt, et eo nomine Dilationem  
 obtinuerunt.

<sup>nr. 3</sup>  
 Actum Sambonis Fena  
 Tertia pridie Festi San-  
 cti Nicolai Pontifi-  
 cis et Confessoris An-  
 no



no Domini Millesimo

Sexcentesimo Nonagesimo

(1690)

In Termino producendis per Actores  
Pelliones Replis, petierunt eadem prorogari  
sibi Dilationem ob inquirenda Documenta, ad  
eam presentem necessaria ad proximum

Officium Dilationem uti Iudicam  
proximum prorogavit.

Protestati sunt incontinenti Citati  
contra Actores de damnis Litisq; expensis

Actum Sambonis in

stino Festi Immaculat

Conceptionis Beatissima

Mans Virginis Anno

Domini Millesimo Sex

centesimo Nonagesimo



5

Satisfacendo Actores prorogata Di.  
latroni exhibuerunt Replicam, sub infra patenti  
tenore.

## Tenor Replices.

Replicando Contubernium Pellionum, contra Con-  
tubernium Sutorum Civitatis Sambonens' Proponimus  
suoq; na pismie podana reasumui, y Priyutej J. K. Me.  
Jana Karimiina Krola Polskiego Pana Naszego Mito-  
skiego de data et Actu specificui, nad to y Nari-  
snijszego Wladystawa Czwardego o tez pradiuia  
Cechou Powodowemu od Pozwanych w Kosmatym fu-  
trze wyrazzone zabazane puncta poharui, de tenore;  
y tych uszytlich punktow aprobauj, od Nari-  
szego Krola J. K. Me. Pana Naszego Mtuie Szresznie  
nam panuicego, w tymze poharui, wielkie tedy przez  
Lat niemato Cech pozwanych tym Priyuteiem Sku-  
puiac skonj baranie Kosmate, a prauie Ledwie nie  
Zrak



Zrak Actom wydzierając. Wyjñili prði  
y Contravenie, do czego iesze sami Pozuani  
ktonych Cehu Sworego Brai wydati z tego, y d  
cehu Powodow stali w tej miene dwoch P. Ja  
Ortowskiego, y Mikstara Wotranskiego ztq  
Laratis, iż będa, szukac, miedzy sobq takich przes  
dnikow, a teraz abj ich z Terminu spusuc, co  
Powodow Dla Brai ich, y prosby wyjñit. Lec  
na zwłokę czyniac, y snadz na Smiech barziej  
tra baranie, skupowali, wyprawiali, y obowię  
iakoż y teraz też prðiudicia Cechowi Kusniersk  
czynią nię prestaiac, a Responsu nię dali, p  
za tak znaczne excessy z Vmystu popetnione, z  
stuijli, iako się to iasniej z ichże Responsu, g  
piszą iż nię wolno Wotowych Skor kosmatych, ku  
wac, poharuię, iż żarty stroić, inaczey Cech  
ctom Prziuteia ich Szanuię, najmnijszej  
bowli, ani Skor Wotow nię skupuię, ale Su  
sij



się Przywilei trzymając, y onegoz Confirmacyej  
 we wszystkich Artykulach mocno go zatrzymując, y  
 Contrauentis tego w Szytkiego przez Panow Pozuanich  
 Tmystnie y Lekkie poważenie uideząc, prawnie ote  
 wiesznie, niechząc denozare Przywileiom swoim czynią,  
 abij takowe zakazane Kosmate skunij nie kupowali  
 y że warijli się dotąd, o decretach y Przywileiach nie  
 dając, kupowac, Grijunij tamie opisane zastuijli; Par  
 tawow Actores na Oku mają że wsi zabierac nie  
 mogą, ale kupowac tylko Actorom wolno nie Pozua  
 nym; Co że popełnili Wetne zepsowali, Obunia z  
 narobili. Przywileie namuszili refundere koszty praw  
 ne y Szchody tenentur, Wzędowi Grijunij reponere  
 mają, Sub Vadio na potym, abij similia nie wa  
 zyli się attentare, arbitrio, et Confiscatione Meriti,  
 de quibus res est, powinni Priuilegiis institendo  
 manutenere eadem Saluis Saluandis.

Circa quam Repliam uidem Actores Pellic  
 nes



nes exhibuerunt Copiam Privilegii sui  
extra Processum videatq.

Citatum vero Contubernium du-  
catum se pro proximis Summisit, et eo  
nomine Dilationem concessam habuit.

Actum Samboni<sup>is</sup>

na Tertia, pridie  
Sti Sancti Lucis V-  
ginis et Marjnis  
no Domini Milles-  
Sexcentesimo Nona

gesimo.

(1690)

Morem gerendo Dilationi super Duplica-  
tum Obtenta, Citatum Sutorum Contuber-  
nium produxit eandem Duplicam in Scrip-  
paulo post. Senturo.



# Senor Duplick. 7

Duplicando Contubernium Sutorum, contra Contubernium Pellionum Civitatis Samboniens, na podana Replike przeciwko Cechowi Szewskiemu cum Solenni Protestationis et iniusta evocationis, ratione temeraria vexat do niestusznych kosztow y pomienerek prawnych wprowadzenie; A że Cech Kusnierski Szewjorac się Przywilejami suemi od Maiasniejszych Monarchow Polskich Krolow Ich Mi' Panow naszymi Mitosciowych, mitosciwie nadanych nie mniej y Cech Szewski dawniejszych zażywa Wolnosci, na Przywilejach kilkunastu wyrażonych od Lat kilhu set, że im wolno według Przywilejow na Swie Rzemieście skupowac takowe skory fiako to Wolowe, Krowie, Satowicze, Habelli, ale y baranie w każdym Przywileju wyraznie Opisuje. Lecz nie kosmaty towar, ktorych się z Szedł do Rzemieścia Panow Powodow, ale goty do Wyprawy, iesli się kiedy trafi ktoremu z Braui to ku.



Kupi, a z rak Actorom nie wydzierają, Pradu-  
cium y w Kontrawencie nigdy nie wchodziłi, y  
wchodzi. Co się zaś tyje o wydanie iakoby B  
Cechowych iakoby w Legacyej do Cechu Pow  
zestanych, dwóch Braci Pana Jana Orłowskieg  
y Mikolaja Wotzrańskiego, z tą Declaratją żeby  
Li Szukać takowych między sobą przeszkodni  
ale takich, jeżeliby się taki znajdował, aby Wo  
strzygł, to nie iest, bo nato dowodu potrzeba n  
stonce Potudnioue, a z Terminu aby Pozwanij  
puscili to nie iest, pśnas nie zastuiyli, a że spom  
o Resposie Pozwanijch, gdzie iakoby nie wolno  
Wotowych słow skupowac, nie Panom Powodom  
to należy, ale Pozwanijm Wotowe Słowy, krowi  
Jatouize, Habelhowe, y baranie kupowac,  
nie idzie w brew Prawom y Priyileiom Cech  
Kusnierskiego, ale się wzajemnie Swymi Prawa  
y



y Przywilejami zarownie iako y oni Swemi się  
 ciesz, Lekie nie powazaj, ale y naszym w Wiel.  
 kiej Prerogative takowe obrony wobosci, przy kto-  
 rzych życie swoje potójc każdy cech powinien, Węc y  
 to considerandum, że nie tylko w Propozycyey spomi-  
 nają Panowie Powodowie o zaszych Dekretach, na  
 ktore się zabirali, niyż nie próbują ieno Literaliter  
 wtey sprawie onmi spominają; toć nie rest probandum,  
 co u sobie takowe Dekreta sonant, Swych się mozo Przy-  
 wilejow Pozwani Zienaj, a nie przeciwko Przywilejom  
 nie wykroili, ani żadnego preiudicium nie czynią Je-  
 chowi Kusnierskiemu, swych zas Przywilejow w Naj-  
 mniejszych Punktach, Artykulach y Clausulach Opu-  
 scic niemoga, ale przy nich firmiter iako zostali, tak  
 poki tego Cechu stawać będzie wiecznemi czas y przy Wol-  
 nosciach swych v mierac gotowi, iako ie iasnym dowo-  
 dentem przy sprowadzeniu v nędu do Cechu pokazaj  
 Węc



Więc że ten Cech Kusnierski mając niestup  
Vrazę do Stauctnego Wojciecha Zapatoriusa B  
Naszego Cechowego ad matam informatione  
y opazne vdanie Stauctnego Stanislava Priby  
-uia Cechowego Brata Rzemiesta Kusnierskeg  
ialoby sy miał na Smiciaci z Priyuteiow B  
ialoby niniejszych Powodow, na litorie Siuadectiu  
nie pokazali, nic guntownego y prawdziwego, t  
zesnali, ale plotki, bo iako unosili przez Pan  
Patrona Swego w Vnědrie, ze temu negowal, y t  
war negat, bo wie iako sy rozumem nadržic v m  
biorze sy ad euadendum Swoiey nie unnosil. Z  
-ciym Poruana strana Libertatem od niestupney  
im petyicyej prosil. Protestuaci sy oraz, o u Szy  
-lue škody y naklady prauue Saluis Salu  
Actorea vero pars triplicaturam se v  
proximo Summitt, et eo nomine Dilatione obtu



9

Protestati sunt in continenti Actores con-  
Citatos. Et postea in iudicio munimentorum et Cancellarij  
et Onemi per mensem chodzili, y nasmiwali sie.

Reprotestatum est Citatu' Contubemium  
Sutorum de nullitate Protestationis. Et iokoluick  
Stima Powodowa w nosi, to nie Jusnie. Bo tego nie  
byto nigdy, ale iako Copiam Priuilegij Actorum  
Sadownic wziesli, tak on oddaie.

nr. 6

Actum Sambonis Sabbatho  
post Festum Sancte Luis  
Virginis et Martyris proximo  
Anno Domini Millesimo Sex-  
centesimo Nonagesimo.  
(1690)

Tenor Triplicid.

Triplicando Contubemium Pellionum contra Contu-  
bemium Sutorum Sambonensium reassumariq' dauniej  
Re



sze. Swoie controversie, et Privilegia producta,  
koszty prawnie, które mi iuzi Citati powronie przy  
caci, Protestacyję zanoszą, Wolno tych Ludi po  
row od Cechu Szeuskiego do Cechu Artow, t  
Jana Orłowskiego, y Mikolaja Wolzanskiego  
informacyję weszuci, z których zeznania cała pr  
się obiasni, że się Pozwani dali urnnemi, obiecując  
dac Braui tych, którzy przekupią futrem Kosm  
zakazaniem sobie dla przytku swego, a dla Ludzi  
szkody, iż obuwie ciężkie robią nie Stugo chodne,  
zgroz truatij broni, Zanym Actores Stosując  
do Inowch od Nacisniejszych Monarchow Pol  
mitosciwie nadanych Przywileow, proszą się w konse  
a Citatos że im czesto gesto contraveniunt, pōnu  
arbitranis punin, a mianowicie u Przywileiach tych  
Opisanych, nie pwa tego Pellionum Actores iż wo  
Pozwanym skoni kupowac, iakie Sami Ujrazaię,



Sami też przyznają, że się kosmaty towar, iako Zuj-  
 kki kupować, in proiudicium Actorum, a co więkſza in  
 contrauentionem Priuilegiorum productorum, et in Ori-  
 ginalibus producendorum, ktorých tradere nie mogą Citatis,  
 dla pośmiechowiſka y po rynku noszenia, y przechupkom  
 pokazowania, oco Cancellania czynićy mogą, Wyſki-  
 -znąc się Pozuani od tego żeby kosmatego towaru nie  
 kupowali, nie mogą, iuz się przyznali u Duplice, iż Wetny  
 na gnoj wyrzucają, a to złe czynią, sobie y Czarnikom  
 Szkodę, a najwiękſzą Cechowi Powodow, zarym iauo  
 zgneszyli, przeciwo takim, dowodom nie potrzeba, ale  
 Execuciey, że się sami przyznali, y żartując piſzą, że  
 Brata niemasz, ktoriby wetny Strzygł, a taki reſt iż na  
 gnoj wyrzucat onei, nieptó y zimno w piſmie ich, zgne-  
 -szyli znacnie, raz prawdę znają, drugi raz bają, y nie  
 wolnosują ſhor wotowych kupienią wymawiają ſię r  
 czego im Cech Powodow od tak wielu lat nie zbraniat,  
 ani



ani do tąd broni; Przywilejami są broni chęć  
a tych nie pokazują. Quia multa assensit, et  
multum probant, y ouzsem intentionem Actorem  
approbant, Decreta byli w tej Sprawie, ale od  
tu lat przypominie niemoga, Przywileja tu do Vn  
pokazac, a nie Vnqt do Siebie prowadzić, maia,  
Strona przejrzała są, a nie cały rynek. O Pa  
Wojciecha Zapatoruica, osobliwa Sprawa, Sam  
uit, sam cierpieć powinien miesiąc są tu nie pow  
Nad to Actores maia iż Cechmistrz hardij na p  
dę przysięga, nie na opzukanie, Skonij podwily, Sla  
z ninowali z nami, z ład Ludzie skonij do domu W  
wiesz, strzygli y znowe maia z Pozuanemi, prze  
wiali; Nad to nozi baranie dla Duomu J. K. Mi. Pa  
Na tego Mto potrzebne oni przedai, a Powod  
nie powinni to bez datku odbijac, y V Powaz  
kupia, z ład nie mnieysze. prduidicium. Wypc



informacione Vicedu Ninijsbezo Priurlegia  
 ab vtriusque partem p[ro]curae p[ro]vinci, o  
 kosztij p[ro]vincie Protestacioni v[er]yniusij Sal.  
 cuius Saluandis.

Citati v[er]o Sutores super qua-  
 duplicandum Dilationem ad proximum ob-  
 tinuerunt.

Actum Sambonis Sab.  
 m. 7

batho ipso die Octa-  
 uas Festi Epiphania-  
 rum Domini Anno  
 eiusdem Millesimo  
 Sexcentesimo Nonage-  
 simo Primo. (1691)

Satisfacendo Dilationi Citata pars  
 Super quadruplicandum concessit exhibuit  
 eum.



eundem Quadruplices Terminum Sub  
re Verborum infragenti.

## Tenor Quadruplici

Quadruplicabit Contubernium Sutorum contra  
Contubernium Pellionum Sambonensium  
Triplike podana Reptesturje sig de damn  
:hisq; expensis, et ratione temerand vexat  
to Strona potuana, na Cech Szewski pu  
to iest na Sławetnych Tomassa Orłowy  
Młotara Wotzanskiiego Braui Cechowyc  
bo ci ni na to do Cechu Aktonow chodzili, aby  
iako ni unni skłaniać mieli, y koszty uraca  
obiecali negant; bo rako tego ni Commisjnis do  
ci ni mieli tam chodzic, oprócz tego do ktoreg  
mieli z Braui Szewskuh ktorych kosmate  
baranie kupował na Wyprawę z ktoregoby byli



Cecha Sprawiedliwosci doszli, ale ze sie zaraz  
 do Prawa w dali; tedy iezeli sja Actores swoimi  
 Wolnosuami y Priywilejami od Krasniewszycch  
 Krolow Schmis Panow Na szych Mitofinych Szejn  
 cz ni mniej y Cech Szewski ni na z tym funda.  
 menie zasadzit murac daleko dawniejse Priwi.  
 Legii swoje od Krasniewszycch Krolow Schmis  
 Panow swoich Mitofinych wedlug Artykutow  
 w nichze opisanych sprawauc sie powinni, maize  
 tak wiele Priywilejow iako to iesze Odwazow.  
 ski de Data Sambord Feni Quinta post Fe.  
 stum Exaltationis Sancte Crucis Anno Do.  
 mini Millesimo Quingentesimo Decimo Secundo  
 rest Sigism: Augusti Millesimo Quingentesimo  
 Sexagesimo Tertio Sigism: Tertii Stephani Re.  
 gis Wladislai Quarti Krasniewszycgo Szejn  
 Pamieci Jana Kazimiena, ktore sonant w sobie ze  
 im Wolno, Wolowc, Patowice, Cielec, Kozlowe



y barani Kupowac skoj do Rzemiestu  
to ich niestusnie Panowie Ahtonowie do Pr  
y do Wielkich kosztow wprowadzili, o ktore ref  
nem przyby; Kosmatych Skor nie kupuj, ale z  
ki Strazone pmer co zadnego praudium  
mai; Co zas pastulnie przy, iahoby ratione  
trauentionis Priuilegium ktorych Copias ad  
stabilem Officium Consulare Sambonense  
dali, ze iako ie per Concreditum z rask Pe  
Pana Pisarza z innymi Munimentami wzeli, t  
one cum Summa Veneratione in Loro Prdtoni  
Officio potoinli a po rynku po miedy Prehup  
nie pokazowali, bo to Calumniosi Pan Pat  
przybe. Meniter sy przeciwo memu o te C  
mnia Cechowi Brani Rzemiestu Protestu  
zechu, mu sy oto Seorsie. Vpomme bo to i  
Paskuit, y inne niestusne popisane na ktore



-massz to odpisowac na takie Przentue  
 tedy Cech Nasz Szewski Copias Priuilegium  
 Wktorych nie zbrana sija Poruana Strona przejnec tedy  
 to sami znau, ze na Prawa ich nie nastepuiz  
 ale sija Swemi broni, y wedlug nich sija sprauuiz  
 ale y Cuzzem o Dekretach samisz w spiminuiz  
 na ktore sija produca zabierali samiz nie pokazui  
 tedy sija Priuilegiumi Cech Szewski sija iako  
 poteznym Murem zastaniaia a po tuazeniu Sen.  
 tencyjey Sadowey pwsza pbnas et refusionem da.  
 mnoum ktore sija Protestuiz Saluis Saluandis  
 Seruatis ac Semandis.

Circa eundem Terminum produxerunt  
 iidem Citati pro documento Priuilegium Origi.  
 nale Super quo reuendo Actores Petitiones di.  
 lationem expetierunt, et Inferenda sibi, pro proximo  
 Saluauerunt

Actum Samboris Tena  
 Ter.



Tertia ipso Die Fe  
Sancti Prisci Vir  
nis et Martyris  
no Domini Mil  
mo Sexcentesimo  
Nonagesimo Primo  
(1691)

Actorea Pars Contubernium Pellionum  
Vigore Salutis exhibuerat Inferenda in Scrip  
infra sequenti cu Testibz bonis authenticis, qu  
extra Processum seorsuē Videantur.

Penor Inferendorum Actores Pars  
Contubernium Pellionum Samboniensium praeiurho  
ui Szeuskiemu po odprawionych Terminach us  
suis takie snorie podacie Inferenda. Iz Ceu  
Pozuany im daciej chue sig obronic od Propozicj



Wydaney na Siebie, że Braci Swoih, do Powodow  
 Cechu w tей Mateney postaniych, kana y Sadra  
 tym bariej daij sy bydz winnemi, y pneszkodnikami  
 Cechowi Powodow w podkupowaniu towan Kosmatego  
 Chtopow, y nauzenia ich egzotenia y podrozenia  
 przed tym bouem pogroszj Dwadziesci y Cztery, a  
 Pozwani stau, po Groszj Cterdziesci przez co Chto-  
 pi do Szewrow sie w dali, a Kusnierow zamiechali  
 y przez te drozyny braci z minowali, nie swom bo-  
 uiem towarem sie bauia, ale Cudzim, czego im iezeliby  
 tego potrzeba douiec tak Miestuimi Ludzmi, nie  
 tylko Wiewskuimi na Przedziest Osob stauic  
 zgotui, w ktorych baranie Skonj kosmate kupowali,  
 y kupuaj na Zniszczenie Cechu Powodow, czego  
 im Actores nie Wyrazdzaia, Skor wstouyeh Iato-  
 uienyeh, Cieleniyeh nie kupuaj, ale Pozwani na  
 inne Miasta wykupowac pozwalaia, co sie Ingu-  
 zyj.



Zycia pokaze y dowiedzi, y Samemu Przerznie  
Samborskiem, iako w tej miene podaję Ingu  
cyę ze Wsi Leśni Pana Stefana Blazows  
iako wiele Skor kosmatych y kto kupił z Po  
nych, dowodzi się na Sub. Litenis S.B. y  
za Sub Litis T. P. te wrażyę proszę iak  
uno pneszkodę czynię Cech Powodow niżej p  
co pod Gniunij podpadli, y Vadium napotym  
sij Skorami im należytymi bawili. A lubo podaję  
pias Prinyuleiow, te nie są Warne Originalia potrzeb  
potrzeba, y co większa approbationem Serenissimi  
annis feliciter regnantis pokharac, Zdyż to Stowo  
baranie Skoij Pan Michal Burek Syndykkiem  
będąc do Luowa od Actow posłany z Kosz  
Wielkim Leguminię Piniedmi na Zradę czynię  
za ich Zyto, dostoyę karat Szewrom zrozumian  
Szy ich affectuayę, czego chcieli, to im, to iest  
:cto



ktorom wiać, w się za ich Chleb czynić nie go-  
 dzito. Oco wrasu Swego wspominać się. Teraz ie-  
 dnak Actores do Swoich Prijuileiow się stosując,  
 proszą pónas na Pozuaniych, iż się tak Stugi wras  
 towarem Kosmatym wiać narabić, Swoie Skory  
 Opusciwszy, na inſze Miasta przedawac pozwolimy,  
 Cech ku Smierski zniſczyli, proszą extendi na Po-  
 zuaniych pónas ij gnyuica refusionem et liris ex-  
 pensam, nad to Vadum, aby się swego towam  
 od tąd trzymali, interponi. Saluis Saluandis.

Saluauemur itidem et Citati Producti-  
 onem Suam inferendum pro proximo.

Actum Sambonis Sab-  
 batho ipso die Festi  
 Sanctonum Fabiani, et  
 Sebastiani Martijum  
 An.



Anno Domini M  
= Lesimo Sexcente  
Nonagesimo Prim

Citati reuisis Actores Paris Inferen  
Suisque Omnibus Submitunt Causam Se  
tentis, et produunt Duo Punta Privilegii

Officium Super ferenda eo passu Senten  
deliberandum sibi esse censuit, put et ipso fa  
deliberavit. nr. 10

Actum Samb  
Feni Tertia post  
Dominicam Inuocac

Quadragesimalen  
xima Anno Dom  
ni Millesimo, Sep  
ca



16  
:centesimo Nona.

:agesimo Primo.

(1691)

W sprawie y Aluiejy przez Stawetnego Sobestija:  
:na Gęskouia Kusnierza Mieszczanina Sambor-  
skiego Cechu Kusnierskiego Samborskiego Cechmi-  
stra imieniem y z przytomnością całego Cechu Suet-  
kusnierskiego czyniącego Powoda Stawetnemu Gnjzrowi  
Marsie alś Gnjzowski Szewskiego Rzemieśla Mie-  
szczaninowi Samborskiemu, iako Cechu Szewskiego  
Cechmistrowi z całym Cechem Szewskim Pozuan-  
mu względem przesłody przez Pozuanij Cech Szew-  
ski Powodowi Cechowi Kusnierskiemu u wijkupo-  
waniu Skor baranich, pod pretekstem gotic, alś Skor  
baranich gotyck intentowaney. Wzrost Radziecki  
Samborski, po przeczytaniu Controuersij Stron Obro-  
ga;



za; Suradectw, y Przynaleiow, w stron produk  
nych od prawnic. Deliberaciję swoję w tej mie  
przed się wzięta, takowij czyni Dekret. W ktor  
Sprawie Lubo Cech Szeusli pozwany broni się d  
uileiem Serenissimi Joannis Casimiri w Mar  
we Die 23. Mensis Martii Anno Millesimo  
Sexcentesimo Sexagesimo Octavo Otrzymanym  
w ktorym wolne Skupowanie Skor uszellich Wot  
Jatowijch, Habelkow, Cielew, kztowijch, y bar  
Cechowi Szeuskiemu pozwala; że iednak iestli  
na takowe punkta przy Confirmaciję dawnych a  
kułow przyszycie tenze Cech Szeusli albo Lau  
Pospolstwa, albo Consens Wzędowij nie probu  
y to wuajuszij, że takowe nowe Punkta nie powo  
byd Otrzymywane cum prouiduo alterius; O ktor  
że się teraz Cech ku Szeusli wstana, iż poz  
nij Cech Szeusli, prom kztowijch Skor, rzucit do



do Baranich na boty pnedajc, (przedajc) ie  
 za kosztow, dla tego Cielecnych skor od rzeznikow  
 kupowac niechca, ze ie musza na stronie do innych  
 Miast pnedawac, a nad to Twaryjski ze pod prd.  
 .textem Golic skor baranich stryzonych skor tak  
 wiele razem kupia, przez co sobie nune Cech Kusnic  
 ski protenduje ze dla ich podkupowania, nie moze miec  
 Sufficientiam skor baranich do swego rzemiestu; iako  
 sig to Inquirycja Powodowej strony y przedawaniem  
 Baranich nozek Putmiarkami przez Pozuanijch po-  
 karwie. A na ostatek to Vnzd przed sig wziuszij, ze  
 iako u Szellie Krolow Ich Mj confirmuje, Vnzdowi  
 u Szellie animaduersionem przeszkod zostawie y  
 wprowadzowanych przez Pozuan, stronie Prijuiteiach na  
 dworki miesciach do Lozono w pnenym sub formatibus  
 in quantum in Vsu sunt, w drugim prout de Sure est.  
 Wzyc ze to sobie Baranich skor stryzonych skupowa-  
 me



nie Cech Kusnierski ma za Uelkie prubudic  
ale ze oto do tyd nieciynit, clyli tez teraz dop  
to sij na Cech Szeuski pokazato. Przeto ze sa  
Cech Kusnierski do tyd to uierpiat uolnym ad  
sens od uany Cech Szeuski clyni, iednak od  
abij sy tenze Cech Szeuski nie warijt takowje  
skor kupowac pod Unq; Gnyuien Przedziern  
dobro Pospolite Mieyskie, y kamieniem Wosku do  
chu nieodpustrnych y sredzenem za ktoha przez  
dziet Cziny, na ktorego by sie zbrai pokazato na ka  
decretu tego moza

Deliberat Vtrags pars ad primum.

Actum Sambonis Fen  
nr. 11

Tertia post Dominicam  
ministrere Quadragesima

proximi Anno Domini

Lesimo Sexcentesimo Nonagesimo  
Primo

(1691)



In Termino Recollectionis Actores p[re]missa  
Manifestatione un[de] Citatos o[mn]i[um] q[ui] i[n] p[ro]ducentie Skor  
Satisfacendo dilatori. Suscipiunt Actores Decretum  
pro Jure.

Citati Sentendo se gravatos Appellant post Curiam  
Sanc[ti] Regia[rum] M[aj]est[atis] Domini Clementissimi

Impugnantes Actibus admissibiles Eiusmodi Ap[el]lacionem.  
ze to czynią na złość, a by do loszow Cech  
prijuedi. zebij y Shonj shupowati,

Officium expetit Appellationi reuerenter post Cu-  
riam Sanc[ti] Regis M[aj]est[atis] Viua voce detulit Jataha in Sex  
Septimanis p[ro]figendo, et interea ut abstineant Citi a Com-  
p[ro]p[ri]etione pellium Anetionum sub p[re]s[er]tis m[od]o

Protestantur Actores un[de] Citatos de damnis an-  
tiquis et Novis.

Reprotestantur Citi de Nullitate immo Prote-  
stantur, ze nam Actores na prava nastepuj. In cuius rei fide

Sigillum Officii Consularis Sambor[um] p[re]s[er]tib[us] est app[os]itum. *Officij Consularis Sambor[um]*

Joannes Wegrynovicz  
Publicus Advocatus Sam[borum]  
Conf. Notarius nep[er]a



Conf. Notarius Sambor[um]



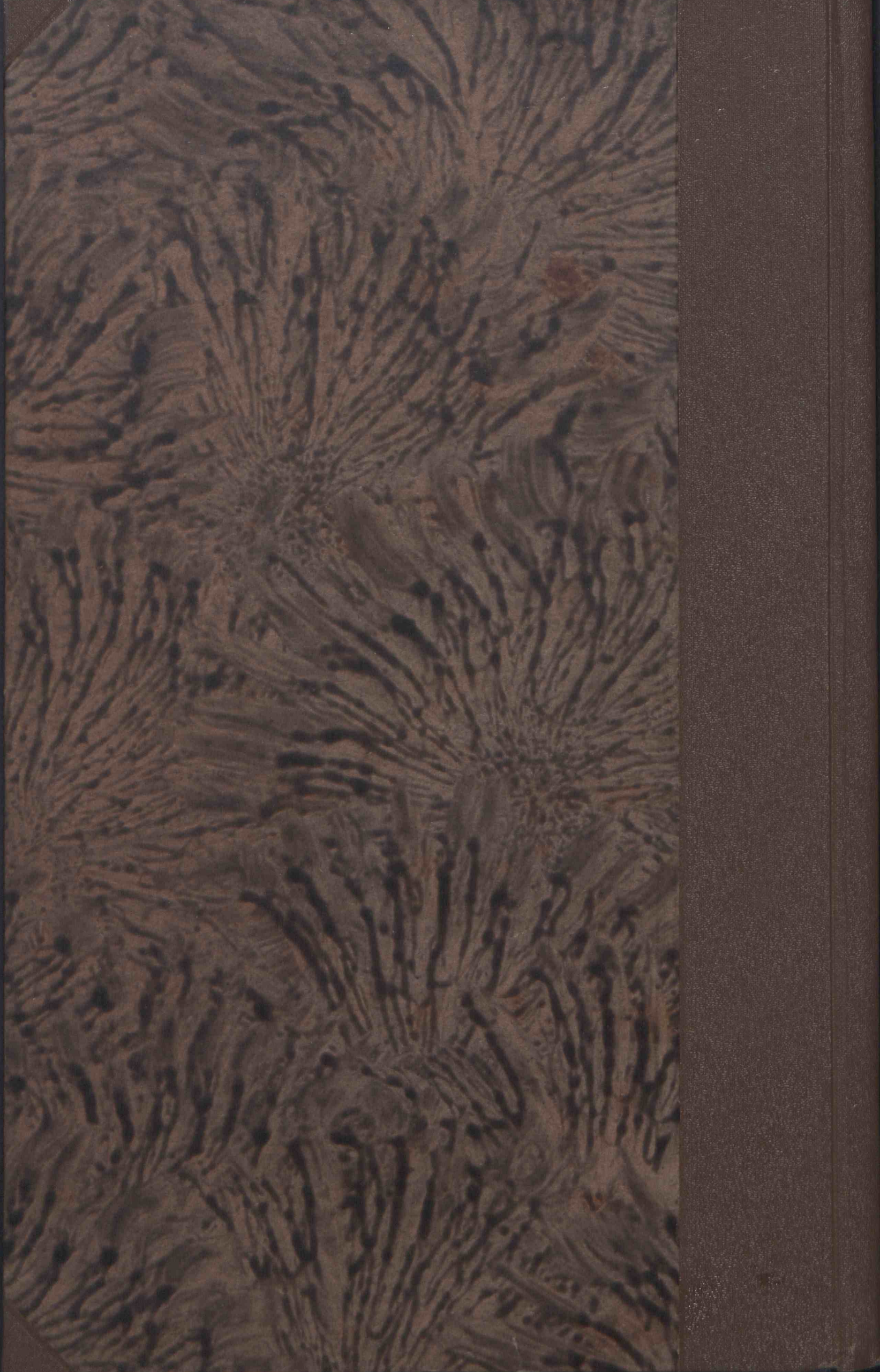
1690.

Spor szewskiego i kusiion  
cechu.

71









Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**